Español

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Coloque el montataura (1) de pared, conecte el cable de red (2) a través del agujero del centro y fijarlo con tornillos (2) y los tornillos (3).
- Insertar la vaina de fibra trenza (4) sobre los tres cables de la red (2), y se conectan al bloque de terminales (5), teniendo cuidado de conectar el. Amarillo / verde en el terminal central marcado con el símbolo de tierra
- Inserte la bombilla (6) en el socket (7), a continuación, poner el protector pyrex (8).
- Llevar el cristal (9) al bastidor (1) a continuación, los dos orificios (10) con los tornillos (11): desenroscar ellos hasta que encajen en los orificios (10) de bloqueo del cristal. Tenga cuidado de no forzar el vidrio.

NORMA AP R7S

rev.2





 Vetreria
 Vistosi
 Sri · Via
 G. Galliei, 9-9/A-11 · 31021
 Mogliano
 Vto · Treviso · Italy

 P. Iva
 IT02497840278 · Cap.
 Soc.
 6 100.000,00 l.V. · N° R.E.A.
 TV · 170728

 Cod.
 Fisc.
 - Ril.
 N° 01808840266 · Iscr.
 Reg.
 AEE
 N° IT080000000017

 Tel.
 +39
 041
 5900170 · 041
 5903480 · Fax +39
 041
 59009992 · 041
 5904540

 vetreriavistosi@legalmail.it
 · www.vistosi.it
 · vistosi@vistosi.it



English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Place the montataura (1) wall, run the network cable (2) through the center hole and secure it using screws (2) and bolts (3).
- Insert the sheath fiber braid (4) on the three network cables (2), then connected
 to the terminal block (5), taking care to connect the yellow / green in the central
 terminal marked with the earth symbol.
- Insert the bulb (6) on the socket (7), then put the pyrex protective (8).
- Bring the glass (9) to the frame (1) then the two holes (10) with the screws (11): unscrew them until they fit into the holes (10) blocking the glass. Be careful not to force the glass.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Posizionare la montataura (1) a parete, far passare i cavi di rete (2) attraverso il foro centrale e fissarla tramite viti (2) e i tasselli (3).
- Infilare le guaine calzavetro (4) sui tre cavi di rete (2), quindi collegarli alla morsettiera (5), facendo attenzione di collegare il cavo giallo/verde nel morsetto centrale contrassegnato dal simbolo di terra.
- Inserire la lampadina (6) sul portalampada (7), poi mettere il pirex di protezione (8).
- Avvicinare il vetro (9) alla montatura (1) quindi fare coincidere i due fori (10) con le viti (11): svitarle fino a quando si inseriscono nei fori (10) bloccando il vetro. Fare attenzione a non sforzare il vetro.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Legen Sie die montataura (1) Wand, führen Sie das Netzwerkkabel (2) durch das mittlere Loch und befestigen Sie sie mit Schrauben (2) und Schrauben (3).
- Legen Sie die Mantel-Faser-Geflecht (4) auf den drei Netzwerk-Kabel (2), dann an der Klemmleiste (5) verbunden, wobei darauf zu schließen Sie das gelb / grün im zentralen Terminal mit der Erde Symbol gekennzeichnet.
- Legen Sie die Lampe (6) auf dem Sockel (7), dann das Pyrex Schutzausrüstung (8).
- Bringt das Glas (9) mit dem Rahmen (1) so sind die beiden Löcher (10) mit den Schrauben (11): schrauben, bis sie in die Löcher (10) die Blockierung der Glas passen. Seien Sie vorsichtig, damit das Glas nicht erzwingen.

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Placez le montataura (1) mur, faire passer le câble réseau (2) dans le trou central et le fixer avec les vis (2) et les boulons (3).
- Insérez la fibre gaine tresse (4) sur les trois câbles réseau (2), puis connectés à la borne (5), en prenant soin de relier le. Jaune / vert dans le terminal central marqué par le symbole de terre
- Insérez l'ampoule (6) sur la socket (7), puis mettre la protection en pyrex (8).
- Mettre le verre (9) sur le châssis (1), puis les deux trous (10) avec les vis (11): les dévisser jusqu'à leur insertion dans les trous (10) de blocage du verre. Veillez à ne pas forcer le verre.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε το montataura (1) τοίχο, οδηγήστε το καλώδιο του δικτύου (2) μέσα από την τρύπα στο κέντρο και στερεώστε την με τις βίδες (2) και βίδες (3).
- Τοποθετήστε το περίβλημα ινών πλεξούδα (4) για τα τρία καλώδια του δικτύου (2), τότε συνδέεται με το μπλοκ ακροδεκτών (5), φροντίζοντας να συνδέσετε το κίτρινο / πράσινο στο κεντρικό τερματικό που σημειώνονται με το σύμβολο γη.
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (6) στην υποδοχή (7), μετά βάλτε το πυρέξ προστασίας (8).
- Φέρτε το γυαλί (9) με το πλαίσιο (1), τότε οι δύο οπές (10) με τις βίδες (11): ξεβιδώστε τους μέχρι να ταιριάζουν στις οπές (10) μπλοκάρει το γυαλί. Να είστε προσεκτικοί για να μην αναγκάσει το γυαλί.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

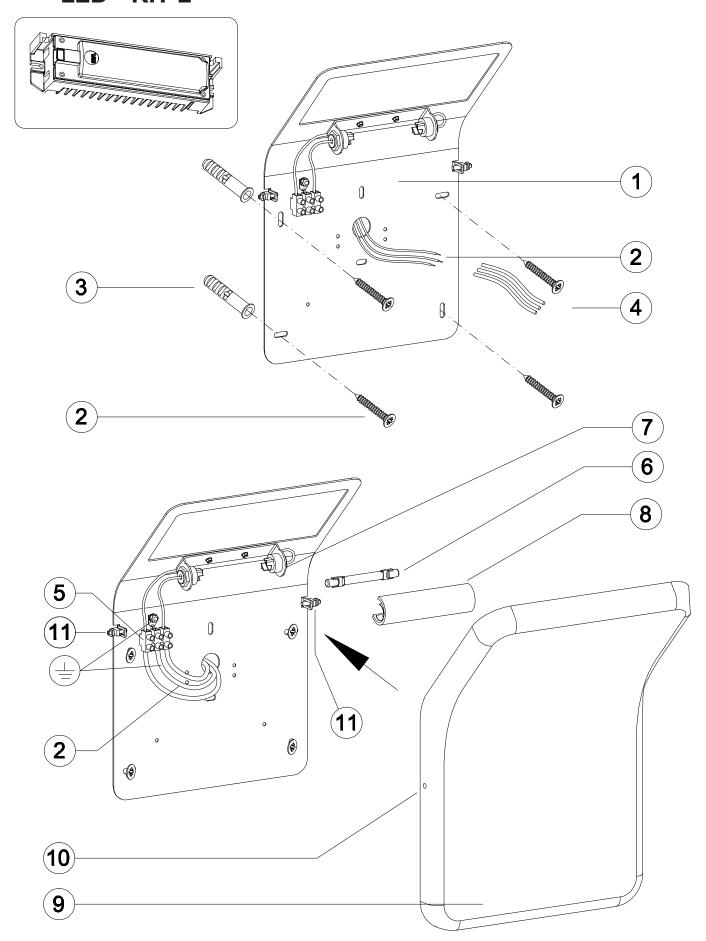
Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Поместите montataura (1) стены, запустить сетевой кабель (2) через центральное отверстие и закрепите его с помощью винта (2) и болты (3).
- Вставьте оболочку волокна косы (4) на трех сетевых кабелей (2), а затем подключен к клеммной колодке (5), заботясь, чтобы подключить желтый / зеленый в центральной клемме с символом заземления.
- Вставьте лампу (6) на сокет (7), затем положить пирекса защитные (8).
- Принесите стекла (9) к раме (1) и два отверстия (10) с помощью винтов (11): открутить их, пока они не вписываются в отверстия (10) блокировании стекла. Будьте осторожны, чтобы не заставит стекло.

Vetreria Vistosi Srl·Via G. Gallei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·Italy Tel.+39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax+39 041 5900992 - 041 5904540 www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



LED - KIT L



Vistosi

DRIVER

Vetreria Vistosi Sri - Via G. Galliei, 9-11 · 31021 Mogliano Veneto · Treviso · Italy Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 - Fax+39 041 5900992 - 041 5904540 W w w v istosi italy vistosi italy vistosi italy

DC MAXI JOLLY HC BI - 122415

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH



1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

Attenzione: le seguenti istruzioni si riferiscono a più articoli. Se il driver presente nell'imballo non corrisponde a quello indicato nell'istruzione, fare riferimento a questa pagina del manuale.

Warning: The following instructions refer to several articles. If the driver included in the packaging does not match indicated in instruction, refer to this manual page.

DC MICRO JOLLY 6W 500mA - 122428

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH



1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V

DC MINI JOLLY BI - 122404

Wiring diagram - Schema di collegamento



PUSH diagram - Collegamento PUSH



1...10 V diagram - Collegamento 1...10 V